



## Keskushallinto ja Euroopan yhdentyminen.

Kysely valtion keskushallinnon yksiköille viidessä Pohjoismaassa.

### Centralförvaltningens Europaanpassning

Enkät till centralförvaltningarna i fem nordiska länder

Yksikön nimi / Enhetens namn : \_\_\_\_\_

Ministeriö / Ministerium : \_\_\_\_\_

1. Miten paljon EU vaikuttaa yksikkönne toimintaan seuraavilla alueilla?  
*I vilken utsträckning påverkar EU Er enhets verksamhet på följande områden?*

	Erittäin paljon <i>I mycket hög utsträckning</i>	Paljon <i>I ganska hög utsträckning</i>	Vähän <i>I ganska liten utsträckning</i>	Hyvin vähän <i>I mycket liten utsträckning</i>	Ei lainkaan <i>Icke berörd</i>
A <u>EU:n sisäiseen markkinaan liittyvät kysymykset, taloudelliset ja sosiaaliset kysymykset, tuotteiden, palvelujen, pääoman ja ihmisten vapaa liikkuminen (esim. kilpailusäännökset, kauppaesteet, valuuttakysymykset, julkiset hankinnat, koulutus, tilastointi, tutkimus ja kehitys, posti ja telekommunikaatio, kuljetus, kalastus ja maatalous, teollisuus, vakuutukset, sosiaali- ja terveydenhuolto, työmarkkinat, kulttuuri, energia, ympäristö, aluepolitiikka, kulutus ja matkailu)</u> <i>Frågor som berör EU:s inre marknad, ekonomiska och sociala frågor, fri mobilitet för varor, tjänster, kapital och personer (t.ex. konkurrensregelverk, handelshinder, kapital och monetära frågor, offentliga inköp, utbildning, statistik, forskning och utveckling, post och telekommunikation, transport, fiske och jordbruk, industri, försäkringar, social- och hälsovård, arbetsmarknad, kultur, energi, miljö, regionalpolitik, konsumtion och turism)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B <u>Ulko- ja turvallisuuspoliittiset kysymykset</u> <i>Utrikes- och säkerhetspolitiska frågor</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C <u>Oikeudelliset kysymykset ja poliisiyhteistyö, tulli, rajavalvonta, maahanmuutto ja turvapaikat</u> <i>Rättsliga frågor, polissamarbete, tull, gränsbevakning, invandring och asylpolitik</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D <u>Standardisointikysymykset (esim. CEN, CENELEC, ETSI tai muut eurooppalaiset standardisointijärjestöt)</u> <i>Frågor om standardisering (t.ex. CEN, CENELEC, ETSI eller andra europeiska standardiseringsorganisationer)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

2. Miten paljon muut kansanväliset järjestöt tai kansainväliset sopimukset vaikuttavat yksikkönne toimintaan?  
*I vilken utsträckning påverkar andra internationella organisationer eller internationella avtal Er enhets verksamhet?*

Erittäin paljon <i>I mycket hög utsträckning</i>	Paljon <i>I ganska hög utsträckning</i>	Vähän <i>I ganska liten utsträckning</i>	Hyvin vähän <i>I mycket liten utsträckning</i>	Ei lainkaan <i>Inte alls</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Jos olette vastannut ”Ei lainkaan” kaikkiin kysymyksiin 1a – 1d, pyydämme jättämään kyselyn loppuosan täyttämättä!**

***Om ni svarat ”Icke berörd” på samtliga frågor 1a-1d ber vi att Ni lämnar resten av frågeformuläret obesvarat!***

3. Kuinka suuri osa osastonne työntekijöiden yhteenlasketusta työajasta käytettiin viime vuonna EU-hun liittyvien asioiden hoitoon? *Ungefär hur stor del av enhetens samlade arbetstid gick ifjol åt till skötseln av EU-relaterade ärenden?*

Hyvin suuri osa <i>Mycket stor del</i>	Aika suuri osa <i>Ganska stor del</i>	Aika pieni osa <i>Ganska liten del</i>	Pieni osa <i>Mycket liten del</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Miten paljon EU-jäsenyys on muuttanut yksikkönne vastuu-alueetta koskevaa lainsäädäntöä ja muita säädöksiä viimeisten viiden vuoden aikana (olemassa olevien säädösten muuttaminen, uusien sääntöjen käyttöönotto)? *I vilken utsträckning har EU-medlemskapet under de senaste fem åren förändrat lagstiftning och existerande regelverk som berör Er enhets ansvarsområden?*

Erittäin paljon <i>Mycket stora ändringar</i>	Paljon <i>Ganska stora ändringar</i>	Vähän <i>Ganska små ändringar</i>	Hyvin vähän <i>Mycket små ändringar</i>	Ei lainkaan <i>Inga ändringar</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. Miten paljon seuraavanlaista EU-säätelyä esiintyy yksikkönne vastualueen sisällä?  
*I vilken grad förekommer följande former av EU-reglering inom Er avdelnings ansvarsområde?*

	Erittäin paljon <i>I mycket hög utsträckning</i>	Paljon <i>I ganska hög utsträckning</i>	Vähän <i>I ganska liten utsträckning</i>	Hyvin vähän <i>I mycket liten utsträckning</i>	Ei ajankohtaista <i>Inte relevant</i>
A <u>Asetukset (käytetään sellaisinaan, sitovat jäsenvaltioita). <i>Förordningar (används direkt och är bindande för medlemsstaterna)</i></u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Erittäin paljon <i>I mycket hög utsträckning</i>	Paljon <i>I ganska hög utsträckning</i>	Vähän <i>I ganska liten utsträckning</i>	Hyvin vähän <i>I mycket liten utsträckning</i>	Ei ajankohtaista <i>Inte relevant</i>
B Sitovat ohjeet (toimeenpanopakko, sitovat jäsenvaltioita). <i>Direktiv (skall implementeras och är bindande för medlemsstaterna)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C Päätökset (käytetään suoraan, sitovat jäsenvaltioita kunnes niitä muutetaan) <i>Beslut används som sådana, bindande för medlemsländerna tills de ändras</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D Kannanotot ja lausunnot (ei sitovia) <i>Ställningstaganden och uttalanden (inte bindande)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

(5 a.)

6. Mikä tai mitkä alla luetelluista tehtävyytyypeistä muodostivat (viime vuonna) painopisteen yksikkönne EU:hun liittyvässä työssä? *Inom vilka av de nedanstående områdena föll merparten av Er enhets EU-relaterade arbete (under det senaste året)?*

1 Lakien, sääntöjen, sopimusten, ohjeiden, standardien tms. valmistelu. <i>Utarbetande av lagar, regelverk, avtal och standarder mm.</i>	<input type="checkbox"/>
2 Yksityisiä henkilöitä, yrityksiä tai laitoksia koskevat kysymykset <i>Enskilda ärenden (frågor som berör privatpersoner, företag eller institutioner)</i>	<input type="checkbox"/>
3 Yhteensovittaminen, koordinointi, neuvottelut <i>Samordning, koordinering, förhandling</i>	<input type="checkbox"/>
4 Tiedotus, neuvonta, konsulttityö <i>Upplysning, informationsarbete, rådgivning, konsultarbete</i>	<input type="checkbox"/>
5 Budjetointi, selvitys ja suunnittelu <i>Budgetering, utredning och planering</i>	<input type="checkbox"/>
6 Valvonta, tulosraportointi, tilintarkastus <i>Kontroll, tillsyn, resultatrapportering, redovisning</i>	<input type="checkbox"/>
7 Palkka- ja henkilöstöhallinto, organisaation kehittäminen, uudelleenorganisointi <i>Löne- och personalförvaltning, organisationsutveckling, omorganisering</i>	<input type="checkbox"/>

7. Kuinka tärkeitä ovat seuraavat näkökohdat yksikkönne EU-työssä?  
*Vilken vikt lägger Ni vid följande faktorer i Er enhets EU-relaterade arbete?*

	Hyvin tärkeitä <i>Mycket stor vikt</i>	Melko tärkeitä <i>Ganska stor vikt</i>	Vähemmän tärkeitä <i>Liten vikt</i>
A Hallituksen ja ministereiden poliittiset arvioinnit <i>Politiska bedömningar från regering och ministrar</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B Asiantuntijoiden arviot, ammattitaito <i>Professionalitet, yrkeskunnande</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C Käyttäjryhmien, asiakkaiden ja osapuolten näkökohdat <i>Brukargruppernas, kundernas och berörda parter's åsikter</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D Kustannustehokkuus, tuottavuus <i>Kostnadseffektivitet, produktivitet</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E Julkisuusperiaate <i>Offentlighetsprincipen</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F Moitteeton asiantuntijointy, voimassa oleva käytäntö <i>Korrekt ärendehantering, gängse praxis</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 8 Miten paljon EU-säännösten valmistelu ja toimeenpano on vaikuttanut yksikkönne yhteenlaskettuun työtaakkaan viimeisen vuoden aikana? Arvioikaa, miten työ jakaantuu selvittely-, päätöksenteko- ja toimeenpanovaiheiden välillä.

*Hur stor har enhetens arbetsbelastning varit under det senaste året när det gäller olika faser i förberedelsen och implementeringen av EU:s regelverk? Bedöm i vilken grad arbetet rör förberedelse-, besluts- och implemeteringsfasen.*

		Hyvin paljon <i>Mycket stor</i>	Melko paljon <i>Ganska stor</i>	Hyvin vähän <i>Liten</i>
A	Asioiden aloite- ja selvittelyvaihe EU-elimissä <i>Initiativ/förberedelse, utredning i EU</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Päätöksentekovaihe EU-elimissä <i>Beslut i EU-organ</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Toimeenpano- ja seurantavaihe <i>Implementering och uppföljning</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

9. Miten arvoisitte yksikkönne vapausastetta suhteessa EU-säädöksiin?  
*Hur stor är enhetens frihetsgrad i förhållande till EU-regelverket?*

Hyvin suuri vapausaste <i>Mycket stor frihetsgrad</i>	Melko suuri vapausaste <i>Ganska stor frihetsgrad</i>	Melko pieni vapausaste <i>Ganska liten frihetsgrad</i>	Hyvin pieni vapausaste <i>Mycket liten frihetsgrad</i>	Ei vapausasteita <i>Inga frihetsgrader</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### **Henkilöstövoimavarat ja sisäinen organisaatio** ***Enhetens personalresurser och inre organisation***

10. Kuinka suuri on yksikkönne yhteenlaskettu henkilökunta (henkilötyövuosina)?  
*Hur många personer arbetar sammanlagt på Er enhet (ange antal årsverk)?*

1	Vähemmän kun 20 henkilöä <i>Mindre än 20 personer</i>	<input type="checkbox"/>
2	20 -70 henkilöä <i>Mellan 20 och 70 personer</i>	<input type="checkbox"/>
3	Enemmän kun 70 henkilöä <i>Fler än 70 personer</i>	<input type="checkbox"/>

11. Miten arvoitte yksikkönne henkilökunnan pätevyyttä hoitaa EU:hun liittyvät työtehtävät?  
*I vilken utsträckning har de anställda på enheten tillfredsställande kompetens för att hantera EU-relaterade arbetsuppgifter?*

Erittäin hyvä <i>I mycket stor utsträckning</i>	Melko hyvä <i>I ganska stor utsträckning</i>	Melko huono <i>I ganska liten utsträckning</i>	Erittäin huono <i>I mycket liten utsträckning</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

12. Työskentely EU-asioiden parissa saattaa vaatia henkilökunnalta uudenlaisia tai täydentäviä tietoja ja taitoja. Miten paljon yksikkönne henkilökunta on osallistunut (täydennys)koulutukseen seuraavilla alueilla viimeisen viiden vuoden aikana?  
*I vilken utsträckning har Er enhets anställda under de senaste fem åren genomgått EU-relaterad utbildning/skolning på följande områden?*

		Hyvin paljon <i>I stor grad</i>	Jossain määrin <i>I någon mån</i>	Ei lainkaan <i>I liten eller ingen grad</i>
A	Kielet <i>Språk</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Säädökset <i>Regelverk</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	EU-maiden hallinto- ja päätöksentekojärjestelmät <i>Organisations- och beslutssystem i EU-länder</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	Neuvottelut <i>Förhandlingar</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

13. Onko yksikkönne työntekijöitä toiminut kansallisina asiantuntijoina EU:ssa tai ollut sijoitettuina Euroopan Komissioon tai muuhun EU/EY-elimeen viiden viimeisen vuoden aikana?  
*Har anställda på Er enhet under loppet av de sista fem åren fungerat som nationell expert inom EU eller varit förlagd till EU-kommissionen eller annat EU-organ?*

Kyllä 1-2 henkilöä <i>Ja, 1-2 personer</i>	Kyllä, 3 tai enemmän <i>Ja, 3 eller fler</i>	Ei <i>Nej</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

14. Onko yksikkönne viiden viimeisen vuoden aikana palkannut lisää henkilökuntaa hoitamaan EU:hun liittyviä kysymyksiä?  
*Har Er enhet under de senaste fem åren ökat personalstyrkan för att sköta EU relaterade frågor?*

Ei <i>Nej</i>	Kyllä <i>Ja</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 14 a. Mikäli vastasitte ”kyllä”, kuinka monta henkilöä?  
*Om Ni svarade ”ja”, hur många personer?*

Vähemmän kun 2 henkilöä <i>Färre än 2 personer</i>	5-10 henkilöä <i>Mellan 5 och 10</i>	Enemmän kun 10 <i>Fler än 10</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

15. Onko yksikkönne EU-työ organisoitu niin, että yksikössä tai sen yhteydessä on erillinen EU-asioista vastaava elin tai virkamies?  
*Är Er enhets arbete organiserat så att det inom enheten eller i anknytning till enheten finns ett särskilt ansvarigt organ för EU-ärenden eller en EU-ansvarig tjänsteman?*

- |   |  |                          |
|---|--|--------------------------|
| A | Kyllä, erillinen EU-yksikkö<br><i>Ja, en särskild avdelning</i>                            | <input type="checkbox"/> |
| B | Kyllä, erillinen EU-vastaava viranhaltija<br><i>Ja, en särskild EU-ansvarig tjänsteman</i> | <input type="checkbox"/> |
| C | Ei<br><i>Nej</i>   | <input type="checkbox"/> |

**Osallistuminen EU-asioita käsittelevien elinten toimintaan**  
***Deltagande i organ som behandlar EU-ärenden***

16. Kuinka usein yksikkönne työntekijöitä on viime vuoden aikana osallistunut kansallisten EU-asioita käsittelevien elinten toimintaan (valiokunnat, työryhmät, projektiryhmät jne)  
*Hur ofta har anställda på Er enhet under loppet av det senaste året deltagit i något av följande nationella EU-organs verksamhet?*

	Kuukausittain tai useammin <i>Varje månad eller oftare</i>	Muutama kerta <i>Några få gånger</i>	Kerran <i>En gång</i>	Ei osallistunut <i>Ej deltagit</i>
A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	EU-ministerivaliokunta <i>EU-ministerutskottet</i>			
B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	EU-asioiden komitea <i>Kommittén för EU-ärenden,</i>			
C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	EU-jaostot, ministeriöiden sisäiset EU-ryhmät <i>EU-sektionerna, interna ministeriegrupper för EU-frågor</i>			
D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Viralliset komiteat ja selvitykset <i>Offentliga kommittéer och utredningar</i>			
E	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Kansalliset projektit, työ- tai selvitysryhmät <i>Nationella projekt, arbets- eller referensgrupper</i>			

- 16 a. Jos yksikkönne on osallistunut kansallisten komiteoiden, työryhmien tai projektiryhmien toimintaan, miten paljon seuraavia toimijoita on ollut edustettuina?  
*Om Er enhet har deltagit i nationella kommittéer, arbetsgrupper eller projektgrupper, i vilken omfattning var följande grupperingar representerade?*

	Erittäin paljon <i>I stor omfattning</i>	Melko paljon <i>I viss omfattning</i>	Vähän <i>I liten omfattning</i>	Ei osallistunut <i>Deltog ej</i>
A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Poliitikot/virkamiehet omasta ministeriöstä</i> <i>Politiker/tjänstemän från det egna ministeriet</i>			
B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Poliitikot/virkamiehet toisesta ministeriöstä</i> <i>Politiker/tjänstemän från andra ministerier</i>			
C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Etujärjestöt</i> <i>Intresseorganisationer</i>			
D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Riippumattomat asiantuntijat</i> <i>Oberoende experter</i>			

17. Onko yksikkönne työntekijöitä viimeisen vuoden aikana osallistunut alla mainittujen kansainvälisten elinten toimintaan EU-työn yhteydessä?  
*Har de anställda på Er enhet deltagit i följande internationella organs verksamhet i samband med EU-arbetet under det senaste året?*

	Kuukausittain tai useammin <i>Varje månad eller oftare</i>	Muutama kerta <i>Några få gångar</i>	Kerran <i>En gång</i>	Ei osallistunut <i>Deltog ej</i>
A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Euroopan komission alaiset toimikunnat, asiantuntijakomiteat ja valmisteluelimet</i> <i>Kommissionen /expertkommittéer och mötes- förberedande organ under Europeiska kommissionen</i>			
B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Toimeenpanokomitean kokoukset (komitea joka seuraa EU-komissiolle degoitua vallankäyttöä)</i> <i>Kommitologikommitté (kommitté för kontroll av EU-kommissionens utövande av delegerad myndighet)</i>			
C1	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Ministerineuvoston kokoukset</i> <i>Möte i ministerrådet</i>			
C2	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>COREPER:in kokoukset</i> <i>Möte i COREPER</i>			
C3	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Ministerineuvoston alaisen työryhmän kokoukset</i> <i>Möte i arbetsgrupper under Ministerrådet</i>			
D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Muiden EU/EY-elinten kokoukset</i> <i>Möte i andra EU/EG- organ</i>			

		Kuukausittain tai useammin <i>Varje månad eller oftare</i>	Muutama kerta <i>Några få gångar</i>	Kerran <i>En gång</i>	Ei osallistunut <i>Deltog ej</i>
E	EES/EFTA-elinten kokoukset <i>Möte i EES/EFTA-organ</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	Pohjoismaiden neuvoston asettaman pohjoismaisen työryhmän kokous <i>Möte i nordisk arbetsgrupp i Nordiska Ministerrådets regi</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Muun pohjoismaisen komitean, projektin tai työryhmän kokous <i>Möte i annan nordisk kommitté, projekt-, eller arbetsgrupp</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

18. Mikäli yksikkönne työntekijöitä on osallistunut kysymyksessä 17 mainittujen elinten toimintaan, minkälaisia toimintaohjeita seuraavat tahot ovat antaneet heille? (Jokaisen tahon kohdalla voi tarvittaessa merkitä useampi vastausvaihtoehto.)  
*Om de anställda på Er enhet har deltagit i de organs verksamhet som nämns i fråga 17, hurdana styrningssignaler får de i vanliga fall från följande instanser? (Uppge flera svarsalternativ per instans vid behov)*

		Yksikkö <i>Enheten</i>	Ylemmät hallintotasot <i>Överordnade förvaltningsorgan</i>	Poliittinen taso (hallitus, ministerit) <i>Den politiska nivån (regering, ministrar)</i>
A	Ei ohjeita <i>Inga direktiv</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Yleispäteviä ohjeita <i>Allmängiltiga direktiv</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Täsmällisiä erillisasioiden käsittelyyn liittyviä ohjeita <i>Exakta direktiv för varje specialfall</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	Kirjallisia ohjeita <i>Skriffliga direktiv</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Suullisia ohjeita <i>Muntliga direktiv</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

19. Miten helppoa tai vaikeata on saada selville hallituksen tai ministeriön poliittisen johdon tahto yksikön toiminta-aluetta koskevista EU-asioissa?  
*Hur lätt eller svårt är det för enheten att veta vad regeringen eller ministeriernas politiska ledning vill när det gäller EU-relaterade ärenden innanför enhetens ansvarsområde?*

Erittäin vaikeata <i>Mycket svårt</i>	Melko vaikeata <i>Ganska svårt</i>	Melko helppoa <i>Ganska lätt</i>	Erittäin helppoa <i>Mycket lätt</i>	Ei osa sanoa <i>Kan inte säga</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



***Yksikön vuorovaikutus EU-asioissa (viralliset, epäviralliset, kirjalliset ja suulliset yhteydenotot)***  
***Enhetens kontaktmönster i EU-ärenden (Alla former av kontakt: formell, informell, skriftlig och muntlig)***

20. Suunnilleen kuinka usein yksikkönne työntekijät ovat viimeisen vuoden aikana olleet yhteydessä seuraaviin kansainvälisiin tahoihin EU:hun liittyvän työn yhteydessä?  
*Hur ofta har de anställda på Er enhet under det senaste året varit i kontakt med följande internationella instanser i samband med EU-relaterat arbete?*

	Päivittäin <i>Dagligen</i>	Viikoittain <i>Varje vecka</i>	Kuukausittain <i>Varje månad</i>	Muutama kerta <i>Några gånger</i>	Ei koskaan <i>Aldrig</i>
A Euroopan komissio <i>Europeiska kommissionen</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Komission alaiset valmistelevat toimikunnat ja asiantuntijatoimikunnat <i>Förberedande kommittéer/expertkommittéer under EU-kommissionen</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Toimeenpanevat komiteat <i>Kommittologi- och verkställande kommittéer</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D1 Ministerineuvosto <i>Ministerrådet</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D2 COREPER <i>COREPER</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D3 Ministerineuvoston alaiset työryhmät <i>Arbetsgrupper under ministerrådet</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E EU-parlamentti ja sen alaiset elimet <i>EU-parlamentet och underliggande organ</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F EY-tuomioistuimien <i>EG-domstolen</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G EU:n puheenjohtajamaa <i>EU:s ordförandeland</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
H Muut EU-elimet ( esim. EEA, ECB, EMI, Alueiden komitea) <i>Andra EU-organ ( t.ex. EEA, ECB, EMI)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
I ETA ja/tai EFTA-elimet <i>EES och/eller EFTA-organ</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J Pohjoismaiset valtiolliset yhteistyöelimet (esim. Pohjoismaiden neuvosto tai Pohjoismaiden ministerineuvosto) <i>Nordiska statliga samarbetsorgan (t.ex. Nordiska ministerrådet, Nordiska rådet)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
K Muuta alueelliset yhteistyöelimet maiden välillä (esim. Itämeren neuvosto) <i>Andra regionala samarbetsorgan länderna emellan (t.ex. Östersjörådet)</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
L Muut kansainväliset organisaatiot <i>Andra internationella organisationer</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
M Viranomaiset muissa Pohjoismaissa <i>Myndigheter i andra nordiska länder</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Päivittäin <i>Dagligen</i>	Viikoittain <i>Varje vecka</i>	Kuukausittain <i>Varje månad</i>	Muutama kerta <i>Några gånger</i>	Ei koskaan <i>Aldrig</i>
N	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Viranomaiset EU-maissa, Pohjolan ulkopuolella</i> <i>Myndigheter i EU-länder utanför Norden</i>				
O	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Viranomaiset Baltiassa</i> <i>Myndigheter i de baltiska länderna</i>				
P	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eurooppalaiset etujärjestöt</i> <i>Europeiska intresseorganisationer</i>				

- 20 a. Kuinka usein yksikkönne työntekijät ovat olleet yhteydessä pohjoismaisten virastojen edustajiin ja muihin pohjoismaisiin toimijoihin Brysselissä EU-työn yhteydessä?  
*Hur ofta har anställda på enheten under det senaste året haft kontakt med nordiska myndighetsrepresentanter och andra nordiska aktörer i Bryssel i förbindelse med det EU-relaterade arbetet?*

Viikoittain <i>Varje vecka</i>	Kuukausittain <i>Varje månad</i>	Vain muutama kerta <i>Några få gånger</i>	Ei koskaan <i>Aldrig</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

21. Suunnilleen kuinka usein yksikkönne työntekijät ovat viimeisen vuoden aikana olleet yhteydessä seuraaviin kansallisiin tahoihin EU:hun liittyvän työn yhteydessä?  
*Hur ofta har de anställda på Er enhet under det senaste året varit i kontakt med följande nationella instanser i samband med det EU-relaterade arbetet?*

	Päivittäin <i>Dagligen</i>	Viikoittain <i>Varje vecka</i>	Kuukausittain <i>Varje månad</i>	Muutama kerta <i>Några gånger</i>	Ei koskaan <i>Aldrig</i>
A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Suomen pysyvä edustajisto Brysselissä</i> <i>Finlands fasta representation i Bryssel</i>				
B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Suomen suurlähetystöt muissa pohjoismaissa</i> <i>Finlands ambassader i andra nordiska länder</i>				
C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Muut suomalaiset valtion viranomaiset</i> <i>Andra finländska statliga myndigheter</i>				
D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Kunnat ja maakunnat</i> <i>Kommuner och landskap</i>				
E	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Hallitus/ministeriöiden poliittinen johto</i> <i>Regeringen/ministeriernas politiska ledning</i>				
F	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eduskunta</i> <i>Riksdagen</i>				
G	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Poliittiset puolueet</i> <i>De politiska partierna</i>				
H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Suomalaiset etujärjestöt</i> <i>Finländska intresseorganisationer</i>				
I	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	<i>Yritykset</i> <i>Företag</i>				

22. Mikä oli viimeisen vuoden aikana tavallisimmin esiintyvä yhteydenotto muoto yksikön ja alla lueteltujen tahojen kanssa EU-työn yhteydessä?  
*Vilken var den vanligast förekommande kontaktformen för enheten i EU-relaterade ärenden med nedan nämnda instanser det senaste året?*

	Muodollinen kirjallinen <i>Formella skriftliga kontakter</i>	Muodolliset tapaamiset <i>Formella möten</i>	Kuulemiset <i>Hörningar</i>	Epämuodolliset yhteydet <i>Informella kontakter</i>	Ei ajankohtainen <i>Inte aktuell</i>
A	Euroopan komissio <i>Europeiska kommissionen</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Komission alaiset valmistelevat toimikunnat ja asiantuntijatoimikunnat <i>Förberedande kommittéer och expertgrupper under EU-kommissionen</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C1	EU:n ministerineuvosto <i>EU:s ministerråd</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C2	COREPER <i>COREPER</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C3	Ministerineuvoston alaiset työryhmät <i>Arbetsgrupper under ministerrådet</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	Pohjoismaiset viranomaiset, elimet ja työryhmät <i>Myndigheter i Norden, nordiska organ och kommittéer</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Hallitus/ministeriöiden poliittinen johto <i>Regeringen/ministeriernas politiska ledning</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	Suomalaiset hallintoelimet <i>Finska myndigheter</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
G	Etujärjestöt ja yritykset Suomessa <i>Intresseorganisationer och företag i Finland</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

23. Kuinka suuri oli arvioiltanne yksikköne työntekijöiden yhteenlaskettu ulkomaanmatkapäivien lukumäärä viime vuonna, kun laskette mukaan vain ne matkat, jotka aiheutuivat EU: asioiden hoidosta?

*Ungefär hur många utlandsresdagar i tjänsten hade enhetens anställda i förbindelse med skötseln av EU-ärenden under det senaste året? (Uppge sammanlagt antal resdagar)*

0 – 10	10 – 99	100 tai enemmän <i>100 eller fler</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

24. Kuinka paljon yhteistyötä yksikkönne harrastaa muiden maiden vastaavien viranomaisten kanssa?  
*I vilken utsträckning samarbetar Er enhet med andra länders motsvarande myndigheter?*

		Laaja yhteistyö <i>Omfattande samarbete</i>	Jonkin verran <i>Ett visst samarbete</i>	Yhteistyö vailla merkitystä <i>Obetydligt samarbete</i>
A	Viranomaiset Ruotsissa <i>Myndigheter i Sverige</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Viranomaiset Tanskassa <i>Myndigheter i Danmark</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Viranomaiset Norjassa <i>Myndigheter i Norge</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	Viranomaiset muissa EU-maissa <i>Myndigheter i andra EU-länder</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
E	Viranomaiset Islannissa <i>Myndigheter på Island</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
F	Viranomaiset Baltian maissa <i>Myndigheter i de baltiska länderna</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 24 a. Kuinka suuri osa niistä yhteistyösuhteista, jotka yksiköllänne on vastaavien pohjoismaisten virastojen kanssa, on syntynyt Pohjoismaiden neuvoston/Pohjoismaiden ministerineuvoston puitteissa?

*Hur stor andel av samarbetet med motsvarande myndigheter i de andra nordiska länderna har sitt ursprung i kontakter som uppstått i anknytning till Nordiska Rådet/Nordiska Ministerrådet?*

Merkittävä osa <i>En betydande andel</i>	Jotkut <i>En viss andel</i>	Hyvin vähäinen osa <i>En obetydlig andel</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### Esikuvat *Förebilder*

25. Kuinka usein tapahtuu, että yksikkönne hakee esikuvia tai ideoita toiminnalleen muista maista tai kansainvälisistä järjestöistä?

*Händer det ofta att Er enhet söker förebilder eller idéer för hur verksamheten skall drivas från andra länder eller från internationella organisationer?*

	Erittäin usein <i>Mycket ofta</i>	Aika usein <i>Ganska ofta</i>	Joskus <i>Ibland</i>	Aika harvoin <i>Ganska sällan</i>	Erittäin harvoin <i>Mycket sällan</i>
A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

25 a. Mainitkaa ne maat jotka useimmin toimivat esikuvina.  
*Nämna de länder som oftast fungerar som förebilder.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

25 b. Mainitkaa ne järjestöt jotka useimmin toimivat esikuvina.  
*Nämna de organisationer som oftast fungerar som förebilder.*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

26. Kuinka usein Suomen hallinto toimii esikuvana muiden maiden hallinnoille yksikkönne vastuualueella?  
*Hur ofta fungerar den finländska förvaltningen, inom Er enhets område, som förebild för andra länders administration?*

Usein <i>Ofta</i>	Joskus <i>Ibland</i>	Harvoin <i>Sällan</i>	Ei koskaan <i>Aldrig</i>	Ei tietoa <i>Vet inte</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

### **Erimielisyydet, vaikuttaminen ja vaikutusvalta** ***Meningskiljaktigheter, påverkan och inflytande***

27. Miten paljon erimielisyyksiä esiintyy alla mainittujen tahojen välillä EU-asioissa yksikkönne vastuualueella?  
*Hur ofta förekommer det meningskiljaktigheter i EU-ärenden mellan de nedan nämnda instanserna inom Er enhets ansvarsområde?*

	Erittäin paljon <i>I mycket stor utsträckning</i>	Melko paljon <i>I ganska stor utsträckning</i>	Melko vähän <i>I ganska liten utsträckning</i>	Erittäin vähän <i>I mycket liten utsträckning</i>	Ei tietoa <i>Vet inte</i>
A <u>Yksikön sisällä</u> <u><i>Internt inom avdelningen</i></u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B <u>Yksikkönne ja alemman tai ylemmän</u> <u>hallintotason välillä</u> <u><i>Mellan avdelningen och</i></u> <u><i>under/överordnade myndigheter</i></u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C <u>Yksikkönne ja muiden samantasoisten</u> <u>viranomaisten välillä</u> <u><i>Mellan Er avdelning och myndigheter på</i></u> <u><i>samma förvaltningsnivå.</i></u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Erittäin paljon <i>I mycket stor utsträckning</i>	Melko paljon <i>I ganska stor utsträckning</i>	Melko vähän <i>I ganska liten utsträckning</i>	Erittäin vähän <i>I mycket liten utsträckning</i>	Ei tietoa <i>Vet inte</i>
D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
E	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
F	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
G	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
H	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
I	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
J	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
K	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
L	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

28. Miten hyvin yksikkönne on onnistunut saamaan mielipiteensä ja toivomuksensa EU-asioissa läpi seuraavissa tahoissa?  
*Hur väl har Er enhet lyckats vinna gehör för Era åsikter och önskemål i EU-ärenden i följande instanser?*

	Erittäin hyvin <i>I mycket hög utsträckning</i>	Melko hyvin <i>I ganska hög utsträckning</i>	Melko huonosti <i>I ganska liten utsträckning</i>	Erittäin huonosti <i>I mycket liten utsträckning</i>	Ei tietoa <i>Vet inte</i>
A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
B	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
C	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<hr/>					
D	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

	Erittäin hyvin <i>I mycket hög utsträckning</i>	Melko hyvin <i>I ganska hög utsträckning</i>	Melko huonosti <i>I ganska liten utsträckning</i>	Erittäin huonosti <i>I mycket liten utsträckning</i>	Ei tietoa <i>Vet inte</i>
E	Suomalaiset hallinto- ja koordinointielimet <i>Finländska förvaltnings- och samordningsorgan</i>				
F	Etujärjestöt <i>Intresseorganisationer</i>				
G	Yritykset <i>Företag</i>				
H	Hallitus ja ministeriöiden poliittinen johto <i>Regeringen och ministeriernas politiska ledning</i>				
I	Eduskunta <i>Riksdagen</i>				

29. Onko yksikkönne viimeisen vuoden aikana tehnyt aloitteita EU-elimille, jossa ehdotetaan uusia sääntöjä tai säännöksiä?  
*Har enheten under det senaste året tagit initiativ inför EU-organ om förslag till nya bestämmelser eller regler?*

Kyllä      Ei  
*Ja            Nej*

    

30. Kuinka usein yksikkönne on viimeisen vuoden aikana yrittänyt saada äänensä kuulumaan EU:ssa turvautumalla muiden Pohjoismaiden apuun tai lähestymällä EU:ta muiden Pohjoismaiden kanssa?  
*Hur ofta har Er enhet under det senaste året försökt få gehör för sin åsikt genom att ta hjälp av andra nordiska länder eller genom att närma sig EU tillsammans med annat nordiskt land?*

Usein      Joskus      Harvoin      Ei koskaan      Ei tietoa  
*Ofra        Ibland       Sällan       Aldrig       Vet inte*

                      

- 30 a. Jos olette vastannut myönteisesti kysymykseen 30, mainitkaa maa/maat:  
*Om Ni svarat jakande på fråga 26, nämn landet/länderna:*
- 

31. Kuinka usein kansalliset toimijat tai etujärjestöt yksikkönne vastualueen sisällä yrittävät saada kannatusta mielipiteilleen EU-asioissa ottamalla suoraa yhteyttä EU-eliimiin?  
*Hur ofta försöker nationella intresseorganisationer, inom Er enhets intresseområde, få understöd för sin åsikt i EU-frågor genom att ta direktkontakt till EU-organ?*

Usein      Joskus      Harvoin      Ei koskaan      Ei tietoa  
*Ofra        Ibland       Sällan       Aldrig       Vet inte*

32. Onko EU-työ viiden viimeisen vuoden aikana tuonut mukanaan muutoksia valvonta- ja seurantatoiminnassa yksikön vastuualueella?  
*Har EU-arbetet under de senaste fem åren medfört förändringar i övervaknings- och uppföljningsfunktioner på Er enhets ansvarsområde?*

1	Uusia valvonta- ja seurantatoimintoja on otettu käyttöön <i>Nya typer och former av kontroll och uppföljning har tagits i bruk</i>	<input type="checkbox"/>
2	Valvonta ja seuranta on lisääntynyt <i>Kontroll och uppföljning har ökat</i>	<input type="checkbox"/>
3	Valvonta ja seuranta on vähentynyt <i>Kontroll och uppföljning har minskat</i>	<input type="checkbox"/>
4	Valvonta ja seuranta on suurin piirtein muuttumaton <i>Kontroll och uppföljning är i stort sett oförändrad</i>	<input type="checkbox"/>
5	Ei ole ajankohtainen <i>Är inte aktuellt</i>	<input type="checkbox"/>
6	En osaa sanoa <i>Kan inte säga</i>	<input type="checkbox"/>

33. Onko viiden viimeisen vuoden aikana suoritettu EU:hun liittyvää valvontaa yksikön vastuualueen sisällä?  
*Har det under de senaste fem åren genomförts EU-relaterad kontroll på enhetens ansvarsområde?*

1	Kyllä, komissio / European Surveillance Authority (ESA) <i>Ja, kommissionen / European Surveillance Authority (ESA)</i>	<input type="checkbox"/>
2	Kyllä, kansalliset valvontaelimet <i>Ja, nationella kontrollorgan</i>	<input type="checkbox"/>
3	Ei <i>Nej</i>	<input type="checkbox"/>

34. Onko viimeisen viiden vuoden aikana yksikön vastuualueella viety EU:hun liittyviä asioita kansallisiin tuomioistuimiin tai EY-tuomioistuimeen?  
*Har det under de senaste fem åren framförts EU-relaterade ärenden till nationella domstolar eller till EG-domstolen?*

		Kansalliset tuomioistuimet <i>Nationella domstolar</i>	EY-tuomioistuin <i>EG-domstolen</i>
A	Kyllä, monta asiaa <i>Ja, många ärenden</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B	Kyllä, asian <i>Ja, ett ärende</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C	Ei <i>Nej</i>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



- 34 a. Mikäli vastasitte ”kyllä”, kuka teki aloitteen?  
Om Ni svarade ”ja”, vem tog initiativet?

1	EU-elimet <i>EU-organ</i>	<input type="checkbox"/>
2	Kansalliset viranomaiset <i>Nationella myndigheter</i>	<input type="checkbox"/>
3	Kansalliset tuomioistuimet <i>Nationella domstolar</i>	<input type="checkbox"/>
4	Muiden maiden viranomaiset <i>Andra länders myndigheter</i>	<input type="checkbox"/>
5	Yksityiset yritykset <i>Privata företag</i>	<input type="checkbox"/>
6	Yksityishenkilöt <i>Privatpersoner</i>	<input type="checkbox"/>

**Miten EU on vaikuttanut yksikön toimintatapoihin ja tehtäviin?  
*Hur har EU påverkat enhetens arbetssätt och arbetsuppgifter?***

(35.)

36. Onko EU-jäsenyys muuttanut ylempien ja alempien hallintotasojen välistä työnjakoa?  
*Har EU-medlemskapet förändrat den vertikala arbetsfördelningen mellan över- och underordnade organ inom förvaltningen?*

1	Useita tehtäviä on siirretty hallinnolta poliittiselle tasolle <i>Flera uppgifter har flyttats till politisk nivå</i>	<input type="checkbox"/>
2	Useita tehtäviä on siirretty alemmalta ylempälle hallinnolliselle tasolle <i>Flera uppgifter har flyttats från lägre till högre förvaltningsnivåer</i>	<input type="checkbox"/>
3	Useita tehtäviä on siirretty poliittiselta tasolta hallinnolle <i>Flera uppgifter har delegerats från den politiska nivån till förvaltningen</i>	<input type="checkbox"/>
4	Useampia tehtäviä on siirretty ylempältä alemmalle hallintotasolle <i>Flera uppgifter har flyttats från högre till lägre förvaltningsnivå</i>	<input type="checkbox"/>
5	Ei mitään, tai olemattomia muutoksia <i>Inga, eller obetydliga förändringar</i>	<input type="checkbox"/>

37. Minkäläinen merkitys alla mainitulla seikoilla on ollut yksikköne uudelleenjärjestetyille ja työtavoille viiden viimeisen vuoden aikana?  
*Vilken betydelse har nedan nämnda omständigheterna på omställningar och förändringar i enhetens organisation och arbetssätt under de senaste fem åren?*

	Erittäin suuri merkitys <i>Mycket stor betydelse</i>	Melko suuri merkitys <i>Ganska stor betydelse</i>	Melko pieni merkitys <i>Ganska liten betydelse</i>	Erittäin pieni merkitys <i>Mycket liten betydelse</i>	En osaa sanoa <i>Kan inte säga</i>
A <u>Hallituksen hallintopolitiikka</u> <u><i>Regeringens förvaltningspolitik</i></u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B <u>EU-jäsenyydestä johtuvat sopeuttamistoimenpiteet</u> <u><i>Anpassning i samband med EU-medlemskapet</i></u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
C <u>Yksikön tai sektorin sisäisiin ongelmiin pohjautuvat paikalliset aloitteet</u> <u><i>Lokala initiativ som bottnar i interna eller sektorspecifika problem</i></u>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

38. Seuraaviksi seuraa joukko väittämiä EU-asioiden luonteesta ja niiden vaikutuksesta julkiseen toimintaan. Oletteko samaa vai eri mieltä näistä asioista, kun ajattelette yksikkönne toimintaa viimeisen vuoden aikana?

*Nedan följer ett antal påstående om EU-ärendenas natur och deras påverkan på den offentliga verksamheten. Är Ni av samma eller avvikande åsikt då Ni tänker på Er enhets verksamhet det senaste året?*

	Täysin samaa mieltä <i>Helt av samma åsikt</i>	Jokseenkin samaa mieltä <i>Delvis av samma åsikt</i>	Jokseenkin eri mieltä <i>Delvis av annan åsikt</i>	Täysin eri mieltä <i>Helt av annan åsikt</i>	En osaa sanoa <i>Kan inte säga</i>
A	Kireä aikataulu vaikeuttaa lausuntojen hankkimista viranomaisilta ja asianomaisilta yrityksiltä ja etujärjestöiltä <i>Strama tidsramar försvårar arbetet att inhämta utlåtanden från myndigheter, berörda företag och intresseorganisationer</i>				
B	Kireä aikataulu vaikeuttaa asioiden esittämistä hallitukselle/poliittiselle johdolle <i>Strama tidsramar gör det svårare att lägga fram saker för regeringen/ den politiska ledningen</i>				
C	Julkisuusperiaatteen huomioonottaminen on tullut vaikeammaksi <i>Det har blivit svårare att ta hänsyn till kraven på offentlighet och insyn i beslutsprocessen</i>				
D	Suurin osa EU-asioista on niin monimutkaisia että niiden käsittely on luovutettava ammattilaisille ja asiantuntijoille <i>De flesta EU-ärenden är så komplicerade att de måste överlätas till proffs och experter</i>				
E	EU-jäsenyys on heikentänyt pohjoismaista yhteistyötä <i>EU-medlemskapet har försvagat det nordiska samarbetet</i>				
F	EU-työ on lisännyt koordinointia yksikön ja muiden sektoreiden viranomaisten välillä <i>EU-arbetet har ökat samordningen mellan enheten och myndigheter i andra sektorer</i>				
G	EU-työ on lisännyt koordinointia yksikön ja oman sektorin muiden viranomaisten välillä <i>EU-arbetet har ökat samordningen mellan avdelningen och myndigheter inom den egna sektorn</i>				
H	EU-työ on lisännyt koordinointia yksikön ja etujärjestöjen /yritysten välillä <i>EU-arbetet har ökat samordningen mellan enheten och intresseorganisationer/företag</i>				
I	On yhä tavallisempaa, että yksikön vastuualueen sisällä yritetään päästä yhteisymmärrykseen yhteisestä suomalaisesta linjasta eri asioiden käsittelyssä <i>Det har blivit vanligare att utforma en gemensam finländsk ståndpunkt innanför enhetens ansvarsområde</i>				

	Täysin samaa mieltä <i>Helt av samma åsikt</i>	Jokseenkin samaa mieltä <i>Delvis av samma åsikt</i>	Jokseenkin eri mieltä <i>Delvis av annan åsikt</i>	Täysin eri mieltä <i>Helt av annan åsikt</i>	En osaa sanoa <i>Kan inte säga</i>
J	EU-työssä sattuu ”yhteentörmäyksiä” suomalaisen hallintokulttuurin ja EU:n pelisääntöjen ja toimintatapojen välillä <i>EU-arbetet har lett till en kulturkrock mellan den finska förvaltningskulturen och EU:s normer och spelregler</i>				
K	EU-työ on johtanut ministereiden entistä suoranaisempaan osallistumiseen yksikön toimintaan <i>EU-arbetet har lett till att ministerierna/ den politiska ledningen blivit mer direkt involverade i avdelningens arbete</i>				
L	Poliitikot sotkeutuvat enemmän EU-asioiden käsittelyyn kun yksikön muiden asioiden käsittelyyn <i>Politikerna blandar sig mer i behandlingen av EU-relaterade ärenden än i enhetens andra ärenden</i>				
M	EU-laajentaminen on vahvistanut Itämeriyhteistyötä <i>EU-utvidgningen har förstärkt Östersjösamarbetet</i>				

39. Kaiken kaikkiaan, minkälaiset seuraukset EU:lla on ollut yksikkönne vastuualueen sisällä?  
(Merkitkää ainoastaan yksi vaihtoehto kysymystä kohden)  
*Vilka konsekvenser har EU sammantaget haft på Er enhets ansvarsområde? (Markera endast en ruta per fråga)*

	Erittäin suuria <i>Mycket stora</i>	Melko suuria <i>Ganska stora</i>	Eivät suuria eivätkä pieniä <i>Varken stora eller små</i>	Melko pieniä <i>Ganska små</i>	Erittäin pieniä <i>Väldigt små</i>	En osaa sanoa <i>Kan inte säga</i>
A	Ovatko seuraukset olleet suuria vai pieniä? <i>Har konsekvenserna varit stora eller små?</i>					
B	Ovatko seuraukset olleet myönteisiä vai kielteisiä? <i>Har förändringarna varit negativa eller positiva?</i>					

**EU:n laajeneminen ja yksikön suhde uusiin jäsenmaihiin.**  
**EU:s utvidgning och enhetens förhållande till de nya medlemsländerna**

40. Missä määrin osastonne on osallistunut EU:n laajentamiseen liittyvään valmistelutyöhön?  
*I hur stor utsträckning har Er enhet medverkat i förberedelsearbetet för EU-utvidgningen?*

Paljon <i>I stor grad</i>	Jonkin verran <i>I viss grad</i>	Ei osallistunut <i>Inte deltagit</i>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Jos olette vastanneet ”Paljon” tai ”Jonkin verran” kysymykseen 40, ystävällisesti vastatkaa myös kysymykseen 40 a.

*Om Ni svarat ”I stor grad” eller ”I viss grad” på fråga 40, vänligen besvara också fråga 40 a.*

- 40 a. Mainitkaa kolme tulevaa jäsenmaata, joiden kanssa osastonne on pitänyt eniten yhteyttä EU:n laajentamisen valmistelutyössä.

*Vilka är de tre länder som Er avdelning haft mest kontakt med i samband med förberedelserna inför EU:s kommande utvidgning?*

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

**Kiitämme avustanne!**

***Tack för hjälpen!***